

Цюрихских двоечников освободят от уроков французского? | Elèves à Zurich dispensés de français, au profit de l'allemand et des maths ?

Auteur: Людмила Клот, [Цюрих](#) , 30.03.2012.



В Швейцарии знание нескольких иностранных языков - основа конкурентоспособности

Те, кто не усваивают основные предметы школьной программы - математику и немецкий язык, должны заниматься письмом и счетом во время, освободившееся за счет отмены других уроков, в частности, нелюбимого французского. Идея шокировала политиков Романдской Швейцарии.

| La direction de la formation zurichoise s'attire les foudres de la Suisse romande: elle

projette de dispenser les écoliers les moins performants des leçons de français.
Elèves à Zurich dispensés de français, au profit de l'allemand et des maths ?

Настаивают на такой мере, главным образом, учителя Цюриха: плохо успевающим ученикам требуются дополнительные часы математики и немецкого языка. Чтобы не перегружать подрастающее поколение, в жертву предлагается принести французский, оставив только первый иностранный язык (а это, как правило – английский).

По результатам исследования PISA, уровень знаний цюрихских учеников в области математики, чтения и естественных наук лежит намного ниже среднестатистической границы по Швейцарии. 20% учеников входят в группу риска, для которой вступление в профессиональную жизнь может быть закрыто из-за плохой успеваемости.

Чем объясняется столь плохая ситуация с немецким? В Цюрихе живет множество детей иммигрантов, чьи результаты в массе своей и тянут общекантональные вниз. Следующий кандидат на вылет – урок рисования. А детям-билингвам предлагается засчитать занятия немецким за второй иностранный язык. «Но отказаться можно и от другого предмета, это зависит от ученика», – пояснил президент Союза учителей Цюриха Лило Летч.

Глава департамента образования Цюриха Мартин Вендельшпис подтвердил газете NZZ am Sonntag, что такие изменения программы действительно запланированы. «До настоящего момента это практиковалось в отдельных случаях, но теперь меры должны быть задействованы массово», – сказал он. Правило действительно для всех ступеней обучения, но в особенности коснется учеников средней школы.

Если изменения будут приняты, то это может привести к тому, что большинство учеников средней школы, направления «С», ориентированного на профессиональное образование, вовсе не будут говорить на французском. Таких среди цюрихских школьников – 10%.

Изгнание французского не потребует одобрения сверху – у парламента Цюриха достаточно законодательной власти, чтобы внести нужные изменения в уложение о школах. За освобождение двоечников от французского уже выступали в январе 2012 года члены Зеленой либеральной и Евангелической партий (невольно в голову приходит вопрос: «Неужели дети депутатов так плохо учатся?»). Союз учителей Цюриха пошел еще дальше, выступая за то, чтобы сделать такую практику повсеместной.

В кантоне Люцерн подростки из классов «С» на втором году обучения могут добровольно поменять французский на математику или немецкий.

В Санкт-Галлене парламент отклонил недавно идею внести такие же изменения в школьную программу. Поэтому санкт-галленские двоечники будут хотя бы понимать разговорный французский (во всяком случае, преподаватели приложат к этому усилия).

«Это возмущает и шокирует, – прокомментировал новость для газеты Le Matin вице-президент объединения Helvetia Latina, национальный советник Жак-Андре Мэр

(Социалистическая партия). - По отношению к школьникам такая мера станет дискриминирующей. В будущем им предстоит работать по всей стране, и незнание языка скажется на их конкурентоспособности. Кроме того, это скандальное поведение со стороны руководства Цюриха, которое демонстрирует таким образом свое отношение к франкоговорящему меньшинству».

[учеба в Швейцарии](#)

[учеба в Цюрихе](#)

[Цюрих](#)

Статьи по теме

[У руля власти в Швейцарии стоят те, кто говорит на немецком](#)

Source URL:

<http://www.nashagazeta.ch/news/education-et-science/cyurihskih-dvoechnikov-osvobodyat-ot-urokov-francuzskogo>